

Montageanleitung - Leuchtstoff-Lampe

Mounting instruction - Fluorescent lamp

Notice de montage - Lampe fluorescente

Passend zu häwa Schränken 0390, 0395, 0370, 0375 und MO mit Breite 600, 800, 1000 und 1200 mm. Aus Transportgründen wird die Leuchte nur vormontiert geliefert. Montage ist wie folgt vorzunehmen:

Halter für Leuchtstoffröhre links und rechts nach vorne ausschieben und die Leuchtstoffröhre einsetzen (Abb. 1). Bei Montage der Lampe in vorderster Einbauposition kann ein Türschalter (Zubehör) Bestell-Nr. 3080-0041-61-00 direkt an die Lampe montiert werden (Abb. 2). Ist in der Schaltschranktüre kein Rohrrahmen, muss zuvor die Befestigungslasche ausgebogen werden (Abb. 3+4). Soll die Lampe zur Schrankmitte versetzt werden, kann die als Zubehör lieferbare Befestigungs-lasche Bestell-Nr. 3080-7006-05-03 verwendet und der Türschalter separat montiert werden (Abb. 5). Klemme für Anschluß des Türschalterkabels ist vorhanden. Elektro-Anschluß der Lampe 230 bzw. 115 V an den vorhandenen Klemmen vornehmen (Abb. 6) Unbedingt Kabeltülle einsetzen. Klipsmuttern von oben in die Schlitzschiene des Schrankes einsetzen (Abb. 7). Lampe nach oben einführen und mit 2 Schrauben befestigen (Abb. 8). Anschlußkabel (mind. 1,5 qmm) anschließen

For 23.62", 31.50", 39.37" and 42.24" wide häwa cabinets 0390, 0395, 0370, 0375 and MO. For transport reasons, the lamp is delivered only pre-assembled.

Installation instruction:

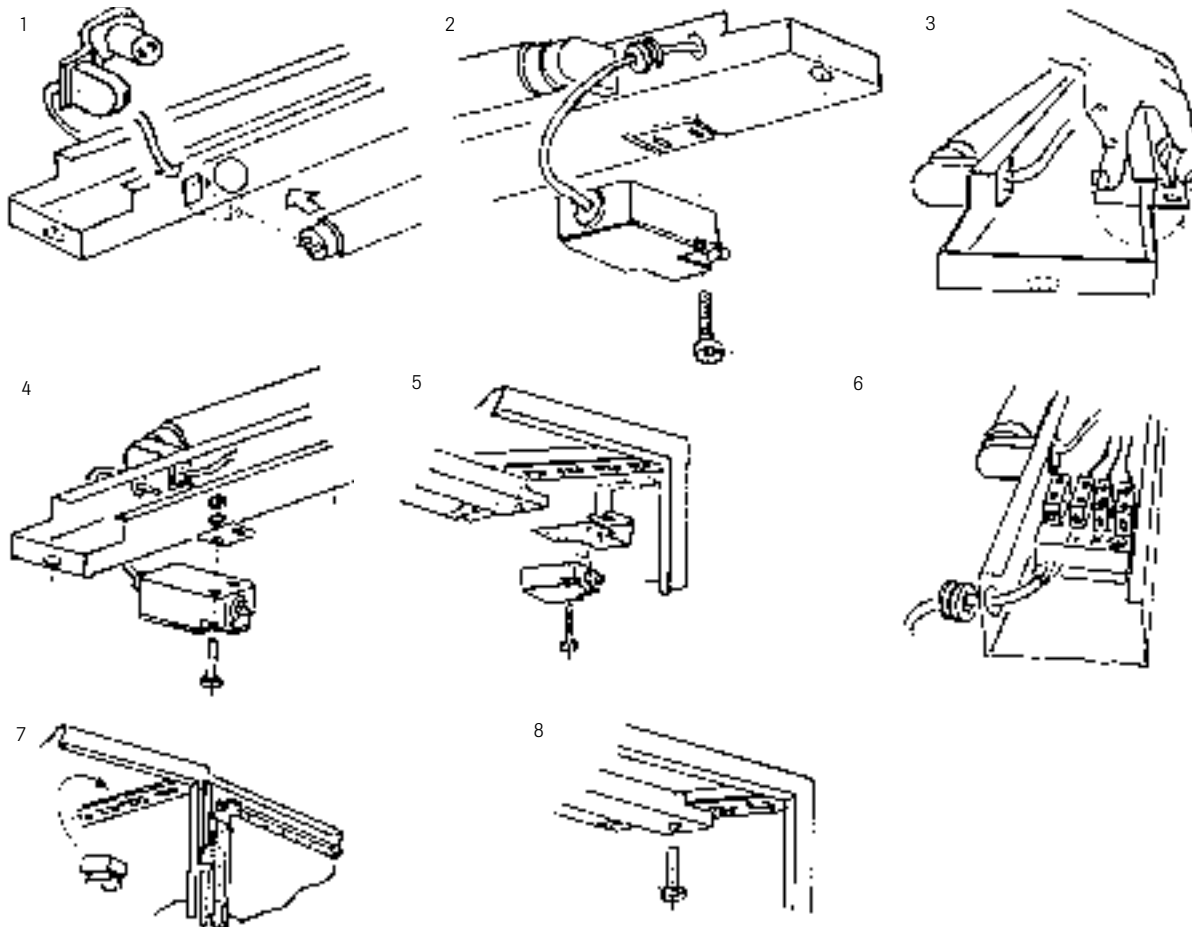
Guide the support for the fluorescent tube at both sides to the front and insert the fluorescent tube (fig. 1). If the lamp is installed in the foremost position, a door switch (accessories) type 3080-0041-61-00 can be installed directly to the lamp (fig. 2). For doors without tubular frame, bend the attachment brackets to the outside (fig. 3+4). If the lamp is to be mounted at the center of the cabinet, the mounting brackets type 3080-7006-05-03 (accessories) can be used and the door switch can be mounted separately (fig. 5). A terminal block for power connection of the door switch is provided. Power cables are routed directly to the terminal block of the 230 or 115 V lamp (fig. 6). It is absolutely necessary to use the cable bushing. Insert the clip nuts from the top into the perforated hole pattern of the cabinet frame (fig. 7). Guide the lamp to the top and secure with 2 screws (fig. 8).

Connect power cable (minimum section 1.5 qmm).

Conçue pour armoires et cellules du type 0390, 0395, 0370, 0375 et MO de 600, 800, 1000 et 1200 mm de largeur. Pour des raisons de transport, les lampes ne seront livrées que pré-montées.

Instructions de montage:

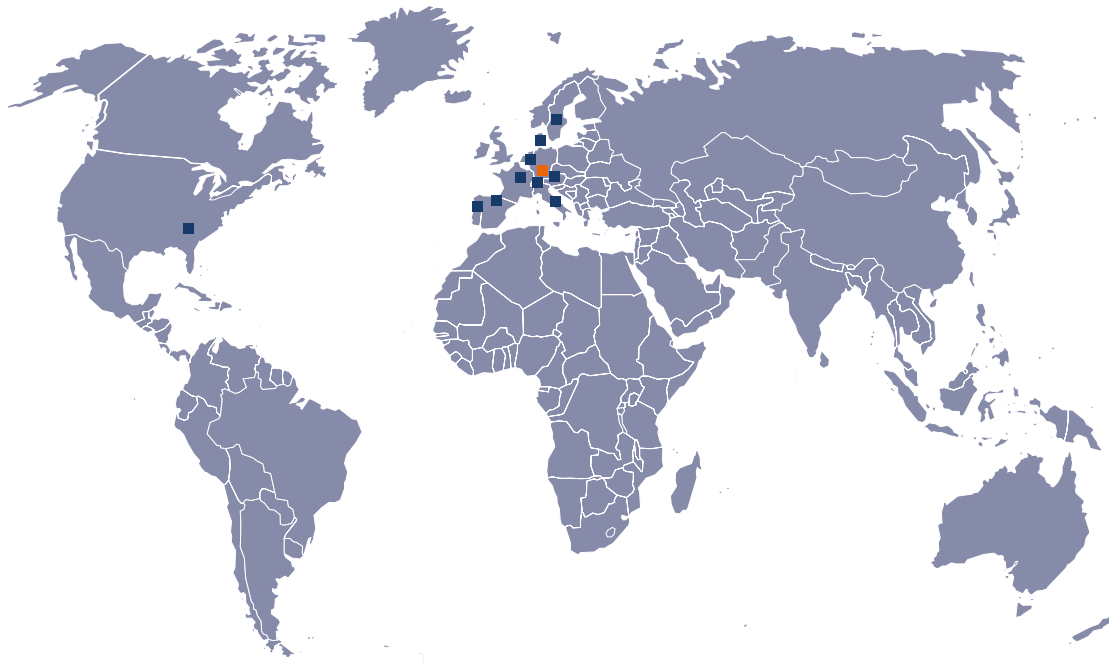
Faire glisser les deux côtés du support du tube fluorescent vers l'avant (fig. 1) et l'insérer. En cas de montage de la lampe dans la première possibilité de montage, il est possible de monter un commutateur de porte (accessoires) réf. 3080-0041-61-00 directement à la lampe (fig. 2). En cas de portes sans cadre de renfort, plier la patte de fixation vers l'extérieur (fig. 3+4). Si la lampe est à monter au centre de la cellule, il est possible d'utiliser la patte de fixation (accessoires) réf. 3080-7006-05-03 et de monter le commutateur de porte séparément (fig. 5). La borne pour le raccordement du commutateur de porte est prévue. Le raccordement de la lampe 230 ou 115 V se fait aux bornes prévues (fig. 6). Il est absolument nécessaire d'utiliser les passe-câbles. Insérer les écrous-clips par le haut dans les rails perforés de l'armoire ou la cellule (fig. 7). Insérer la lampe vers le haut et la fixer par 2 vis (fig. 8). Raccorder le câble d'alimentation (section minimum 1,5 qmm).



Achtung: Leuchten mit angebaute Türschalter sind nicht in Schaltschränken mit schrankhohem Schwenkrahmen einsetzbar.

Attention: Cabinet lights with mounted door switch cannot be installed in cabinets with full size swing frames.

Attention: Les lampes avec commutateurs de porte montés ne sont pas utilisables dans les armoires avec cadres pivotants qui ont la même hauteur que l'armoire.

**D 88489 Wain**

häwa GmbH
Industriestraße 12
Tel. +49 7353 98460
info@haewa.de

**D 08451
Crimmitschau**

Sachsenweg 3
Tel. +49 3762 95271/2
vertrieb.c@haewa.de

D 47167 Duisburg
Gewerbegebiet
Neumühl

Theodor-Heuss-Str. 128
Tel. +49 203 346530
vertrieb.d@haewa.de

D 63477 Maintal
Dörnigheim

Carl-Zeiss-Straße 5
Tel. +49 6181 493031
vertrieb.rm@haewa.de

CH 8967 Widen

häwa (schweiz) ag
Gyrenstrasse 5a
Tel. +41 43 3662222
info@haewa.ch

**NL 7548 CV
Enschede**

häwa Nederland B.V.
De Plooy 6
Tel. +31 53 4321835
info@haewa.nl

F 67600 Sélestat

häwa France Sarl
22, Rue Roswag
Tel. +33 672 71 3309
info@haewa.fr

**USA Duluth,
GA 30097**

haewa Corporation
3768 Peachtree Crest Drive
Tel. +1 770 9213272
info@haewa.com

Schmachtl GmbH

Pummererstraße 36
AT 4020 Linz
Tel. +43 732 76460
office.linz@schmachtl.at

DK 6400 Sønderborg

Elcor Sønderborg N A/S
Grundtvigs Alle 165-169
Tel. +45 73 121212
eegholm@eegholm.dk

ES 48450 Etxebarri

haweia ibérica, s.l.
Poligono Leguizamón
c/Araba, Pab.11
Tel. +34 944 269521
ketxe@ketxe.net

Export 88489 Wain

häwa
Industriestraße 12
Tel. +49 7353 98460
sales.export@haewa.de